

**Verfügung und Rechnung Gäste- und Tourismustaxen 2020**

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Beilage überlassen wir Ihnen die Verfügung und Rechnung für die Gäste- und Tourismustaxen 2020. Bei Fragen zur Rechnung stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung. Die Rechnungsstellung erfolgt dieses Mal später als üblich. Falls sich die Verschiebung der Fakturierung bewährt, werden wir diese Praxis auch in den kommenden Jahren beibehalten.

Gerne möchten wir Sie über die Verwendung der Gäste- und Tourismustaxen im Jahr 2019 informieren. Nachfolgend finden Sie eine kurze Übersicht der realisierten Projekte. Auf der nebenstehenden Tabelle ist ebenfalls ersichtlich, wie die eingenommenen Taxen im Jahr 2019 aufgewendet wurden.

**ÖV-Nulltarif 2019/2020**

Wie bereits in den letzten zwei Jahren wurde auch dieses Jahr von den Gemeinden Lumnezia, Obersaxen Mundaun und Ilanz/Glion sowie von den Bergbahnen Obersaxen Mundaun vom 19. Dezember 2019 bis 13. April 2020 die kostenlose Benützung des Postautos angeboten.

**Bikewege und Sitzbänke**

Verschiedene Bikewege wurden erneuert und teilweise erweitert (Abschnitte des Bikemarathons / Wald von Lumbrein / Alp Planatsch / Morissen). Ausserdem wurden mehrere Sitzbänke ersetzt.

**Zusätzlicher Tourismusbuss**

Aufgrund der vielen Frequenzen des Tourismusbusses hat sich der Gemeindevorstand dazu entschieden, einen zusätzlichen Bus zu kaufen.

**Loipen und Winterwanderwege**

Unter den Schneebedingungen 2019/2020 war es möglich, die Loipe in Degen weiterhin zu präparieren. Die Winterwanderwege wurden neu markiert.

**Tennis- und Eisplatz**

Im Jahr 2019 wurde der Tennisplatz in Vella saniert. Im Winter konnte der Eisplatz erneut vorbereitet werden.

**Marcau Daniev**

Auch im Jahr 2019 wurde ein Neujahrsmarkt organisiert. Dieser fand am 28. Dezember 2019 in Lumbrein statt.

Auf der Webseite [www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch) werden Sie laufend über Neuigkeiten und Projekte der Gemeinde Lumnezia informiert. Für weitere Informationen können Sie gerne auch die Facebook-Seite der Gemeinde besuchen.

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Informationen gedient zu haben.

Freundliche Grüsse

**Gemeindeverwaltung Lumnezia**  
Abteilung Finanzen/Personal



	Ausgaben	Einnahmen
<b>Übersicht Tourismustaxen</b>		
Gästetaxen		768'740.15
Tourismustaxen		198'409.65
<b>Total Inkasso</b>		<b>967'149.80</b>
<b>Beiträge an Surselva Tourismus</b>		
Tourismustaxen	198'409.65	
Löhne Büropersonal Vella	187'200.00	
Miete Büro Vella	24'520.00	
Verwaltungs- und Informatikkosten	29'345.00	
Gästeprogramm vor Ort	19'500.00	
Kommunikation vor Ort	23'650.00	
Produktentwicklung	21'000.00	
Tagungen, Sitzungen, Spesen	1'000.00	
Beiträge für Events	39'810.00	
Übrige Kosten Surselva Tourismus AG	7'320.00	
<b>Total an Surselva Tourismus</b>	<b>551'754.65</b>	
<b>Übrige Kosten Gemeinde</b>		
Kauf und Reparatur Maschinen und Geräte	23'689.65	
Unterhalt und Verbrauchsmaterial	119'251.05	15'000.00
Möbiliar und Einrichtungen	6'354.30	
Versorgung und Entsorgung	298.35	298.35
Skibus, Tourismusbuss, Bus alpin	212'961.76	29'670.85
Prämien Sachversicherung	8'368.75	
Dienstleistungen von Dritten und Honorare von externen Beratern	26'214.00	2'182.75
Planungskosten für Vorprojekte	25'172.85	
Ponylift	4'000.00	
Loipen	13'185.30	4'336.20
Pistenkontrollen	3'704.90	
Eisfeld	57'396.05	
Gästekarte, Events und Projekte Zweitwohnungsbesitzer	63'500.00	
E-Bike-Ladestation	5'046.55	
Veranstaltungen (Neujahrsmarkt, 1. August-Feier)	23'021.60	2'970.00
Fundaziun da cultura Lumnezia	50'000.00	
Webcams	15'971.50	3'125.00
Personalkosten Gemeindearbeiter	187'040.00	
Beiträge an Institutionen	1'735.40	
Sponsoring	16'000.00	
Abschreibungen	291'397.00	
Mietzins		24'000.00
Rückerstattungen Surselva Tourismus AG		96'100.00
<b>Total Gemeinde</b>	<b>1'154'309.01</b>	<b>177'683.15</b>
<b>Zusammenfassung</b>	<b>1'706'063.66</b>	<b>1'144'832.95</b>
<b>Überschuss Kosten Gemeinde</b>		<b>561'230.71</b>



CH-7144 Vella, fevruer/mars 2021

## Disposiziun e quen taxas da hosps e turisticas 2020

Preziadas dunnas, stimai signurs

Ell'aschunta surschein nus a Vus la disposiziun ed il quen dallas taxas da hosps e turisticas 2020. Per damondas pertuccont il quen stein nus bugen a disposiziun a Vus per telefon. La facturaziun succeda quella gada pli tard che usitau. Sche quei spustament dalla facturaziun secumprova, vegnin nus a mantener quella pratica era ils proxims onns.

Bugen lein nus informar Vus davart il diever dallas taxas da hosps e turisticas digl onn 2019. Sutvart anfleis Vus ina cuorta survesta dils projects realisai. Sin la tabella dasperas ei medemamein veseivel, co las taxas incassadas ein vegnidas impundidas.

### Tariffa nulla traffic public 2019/2020

Sco gia ils davos dus onns han las vischnauncas Lumnezia, Obersaxen Mundaun ed Ilanz/Glion sco era las Penticularas Obersaxen Mundaun purschii in traffic public gratuit naven dils 19 da december 2019 entochen ils 13 d'avrel 2020.

### Sendas da velo e bauns da seser

Differentas sendas da velo ein vegnidas sanadas e parzialmein extendidas (part dil Bike Marathon / uaul da Lumbrein / Alp Planatsch / Morissen). Plinavon ein plirs bauns da seser vegnir remplazzai.

### Bus turistic supplementar

Muort bia frequenzas dil bus turistic ei la suprazonza communal sedecidida da cumprar in ulterior bus.

### Loipas e sendas d'unviern

Muort las cudiziuns da neiv digl unviern 2019/2020 eis ei stau posseivel da far la loipa a Degen. Las sendas d'unviern han saviu vegnir marcadadas da neiv.

### Plaz da tennis e piazza da glatsch

Igl onn 2019 ei il plaz da tennis a Vella vegnius sanaus. Igl unviern ha il plaz da glatsch saviu vegnir preparaus danovamein.

	Expensas	Entradas
<b>Survesta taxas turisticas</b>		
Taxas da hosps		768'740.15
Taxas turisticas		198'409.65
<b>Total incasso</b>		<b>967'149.80</b>
<b>Contribuziuns a Surselva Turissem</b>		
Taxas turisticas	198'409.65	
Pagas personal da biro Vella	187'200.00	
Tscheins biro Vella	24'520.00	
Cuosts d'administraziun ed informatica	29'345.00	
Program local dils hosps	19'500.00	
Communicaziun el liug	23'650.00	
Svilup products	21'000.00	
Dietas, sesidas, spesas	1'000.00	
Contribuziuns per events	39'810.00	
Ulteriurs cuosts Surselva Turissem SA	7'320.00	
<b>Total a Surselva Turissem</b>	<b>551'754.65</b>	
<b>Rendaquen vischnaunca</b>		
Cumpra e reparatura maschinas ed uaffens	23'689.65	
Manteniment e material da diever	119'251.05	15'000.00
Mobilier ed indrezs	6'354.30	
Provediment e dismesa	298.35	298.35
Bus da skis, bus turistic, bus alpin	212'961.76	29'670.85
Premias assicuranza da caussas	8'368.75	
Survetschs da tiarzs e honorars da cussegladers externs	26'214.00	2'182.75
Cuosts da planisaziun per preprojects	25'172.85	
Runal affons pigns	4'000.00	
Loipas	13'185.30	4'336.20
Controllas da pista	3'704.90	
Plazza da glatsch	57'396.05	
Carta da hosps, events e projects proprietaris secundas habitaziuns	63'500.00	
Staziun cargar e-bikes	5'046.55	
Occurrenzas (Marcau Daniev, fiasta 1. d'uost)	23'021.60	2'970.00
Fundaziun da cultura Lumnezia	50'000.00	
Webcams	15'971.50	3'125.00
Cuosts da personal luvers communal	187'040.00	
Contribuziuns ad instituziuns	1'735.40	
Sponsoring	16'000.00	
Amortisaziuns	291'397.00	
Tscheins da locaziun		24'000.00
Restituiziuns Surselva Turissem SA		96'100.00
<b>Total vischnaunca</b>	<b>1'154'309.01</b>	<b>177'683.15</b>
<b>Resumaziun</b>	<b>1'706'063.66</b>	<b>1'144'832.95</b>
<b>Surpli cuosts vischnaunca</b>		<b>561'230.71</b>

### Marcau Daniev

Era igl onn 2019 ei vegniu organisau in Marcau Daniev. Quel ha giu liug ils 28 da december 2019 a Lumbrein.

Sin la pagina d'internet [www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch) vegnis vus informai cuntinuadamein davart novitads e projects dalla vischnaunca Lumnezia. Per dapli informaziuns saveis Vus bugen era visitar la pagina da Facebook dalla vischnaunca.

Nus sperein da haver surviu cun quellas informaziuns.

Salids amicabels

**Administraziun communal Lumnezia**

Partiziun finanzas/personal

 **Deutsch**